

393641-2026 - Hange

Šveits – Vörgud – Einführung einer IP-Kommunikationsplattform bei den VBZ

OJ S 109/2026 09/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

E-posti aadress: VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Einführung einer IP-Kommunikationsplattform bei den VBZ

Kirjeldus: Ziel der Ausschreibung ist die Ermittlung eines Systemlieferanten für die Kommunikationsplattform, welcher die Lieferung der IP-Komponenten, die Integration in den Fahrzeugen sowie die Installation und den Betrieb des zentralen Hintergrundsystems (Backend) gemäss den Ausschreibungsunterlagen sicherstellt. Des weiteren umfasst der Grundauftrag die Wartungs-, Support- und Unterhaltsleistungen für die Frontendgeräte und das Hintergrundsystem inkl. Schnittstellen für eine feste Laufzeit von 15 Jahren.

Menetluse tunnus: b5bd21dc-7566-4781-b4b7-26ea0cbd9392

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 32400000 Vörgud

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Einführung einer IP-Kommunikationsplattform bei den VBZ

Kirjeldus: Ziel der Ausschreibung ist die Ermittlung eines Systemlieferanten für die Kommunikationsplattform, welcher die Lieferung der IP-Komponenten, die Integration in den Fahrzeugen sowie die Installation und den Betrieb des zentralen Hintergrundsystems (Backend) gemäss den Ausschreibungsunterlagen sicherstellt. Des weiteren umfasst der Grundauftrag die Wartungs-, Support- und Unterhaltsleistungen für die Frontendgeräte und das Hintergrundsystem inkl. Schnittstellen für eine feste Laufzeit von 15 Jahren.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 32400000 Võrgud

Täiendav liigitus (cpv): 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Gemäss Beschrieb in den allgemeinen

Ausschreibungsbedingungen: Option 1, Verlängerungsoption Option 2, Betrieb Backend-System bei OIZ Option 3, Zusätzliche Lieferungen von IP-Komponenten

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1 Gesamtpreis

Kirjeldus: Detaillierte Angaben sind im Dokument "allgemeine Ausschreibungsbedingungen" festgehalten und werden im Formular Angebotsraster abgefragt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 55

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2 Erfüllung der technischen Anforderungen (Qualität)

Kirjeldus: Detaillierte Angaben sind im Dokument "Lastenheft" festgehalten und werden über dieses abgefragt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3 Erfüllung der technischen Anforderungen, Betrieb, Wartung und Unterhalt

Kirjeldus: Detaillierte Angaben sind im Dokument "Lastenheft" festgehalten und werden über dieses abgefragt.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 4 Qualität des Angebotes / Nachhaltigkeit

Kirjeldus: Detaillierte Angaben sind im Dokument "allgemeine Ausschreibungsbedingungen" festgehalten und werden über das Formular "Nachhaltigkeit und Entsorgung abgefragt".

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://oiz.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReW/k6EVGILjmYoi7G8c7YFA%3D>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/07/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 254 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d naamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freisch tzgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

Registreerimisnumber: a3540fa3-8824-4b42-97fa-9d2d50bd6476

Postiaadress: Luggwegstrasse 65

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

E-posti aadress: VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch

Telefon: +41444114

Internetiaadress: <https://www.stadt-zuerich.ch/vbz>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
c890fc57-4fb8-4bef-bb99-8a95d5a4b5c7-01
Muudatuse peamine põhjus
:
Teave ajakohastatud

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: Die Angebotsfrist wurde bis zum 20.07.2026, 17:00 Uhr, verlängert. Die Offertöffnung findet neu am 21.07.2026 statt. Aufgrund der im Rahmen der Fragenrunde eingegangenen Fragen wurde das Dokument «4 Angebotsraster» überarbeitet und in der Version 2.0 auf der SIMAP-Plattform zum Download bereitgestellt. Für die Einreichung des Angebots ist zwingend die neue Version «4 Angebotsraster V 2.0» zu verwenden. Alle übrigen Angaben und Bestimmungen der Ausschreibungsunterlagen bleiben unverändert und behalten weiterhin ihre Gültigkeit.

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 12492502-29a3-49d4-be44-b7fbdd14f729 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 08/06/2026 02:25:56 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 393641-2026
ELT S väljaande number: 109/2026
Avaldamise kuupäev: 09/06/2026